

**EUROPEAN COMMITTEE OF SOCIAL RIGHTS
COMITE EUROPEEN DES DROITS SOCIAUX**



European
Social
Charter

Charte
sociale
européenne



21 August 2026

Case Document No. 1

Pan-Cyprian Trade Union ISOTITA v. Cyprus
Complaint No. 264/2026

COMPLAINT (original in *Greek*)

Registered at the Secretariat on 11 June 2026



ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑ ΙΣΟΤΗΤΑ
ΑΞΙΟΠΡΕΠΕΙΑ-ΙΣΟΤΗΤΑ-ΕΡΓΑΣΙΑΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

δυνάμει του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου στον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη περί συστήματος
συλλογικών καταγγελιών (ETS αρ. 158)

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑ ΙΣΟΤΗΤΑ

Καταγγέλλουσα

κατά

ΚΥΠΡΟΥ

Καθ' ης το Κράτος

Για μη ικανοποιητική εφαρμογή των άρθρων 5, 6 και 28 του Αναθεωρημένου Ευρωπαϊκού Κοινωνικού
Χάρτη, αυτοτελώς και υπό το φως του Άρθρου Ε

ΜΕ ΑΙΤΗΜΑ ΥΠΟΔΕΙΞΗΣ ΑΜΕΣΩΝ ΜΕΤΡΩΝ — ΚΑΝΟΝΑΣ 36

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- I. Η Καταγγέλλουσα Οργάνωση — §§ 1–2
II. Το Καθ' ου Κράτος — Δικαιοδοσία και Παραδεκτό — §§ 3–7
III. Αντικείμενο της Καταγγελίας — § 8
IV. Τα Πραγματικά Περιστατικά — §§ 9–17
V. Οι Προβαλλόμενες Παραβιάσεις του Χάρτη — §§ 18–23
VI. Αίτημα Υπόδειξης Άμεσων Μέτρων (Κανόνας 36) — § 24
VII. Αιτούμενες Διαπιστώσεις και Μέτρα — § 25
VIII. Γλώσσα και Συνημμένα — § 26
IX. Ευρετήριο Παραρτημάτων — 1–14

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑ ΙΣΟΤΗΤΑ

Λευκωσία, 11 Ιουνίου 2026

Λεωφ. Αγλαντζιάς 57Α, 2108 Λευκωσία, Κύπρος · Τηλ. +357 22 73 09 54 · info@isotita.org · www.isotita.net

Προς: Τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης

Μέσω: Του Εκτελεστικού Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Κοινωνικών Δικαιωμάτων

Department of Social Rights, Directorate General Human Rights and Rule of Law

Council of Europe, 1 quai Jacoutot, F-67075 Strasbourg Cedex, Γαλλία

Με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (social.charter@coe.int)

Θέμα: Συλλογική Καταγγελία δυνάμει του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου του 1995 στον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη (ETS αρ. 158) — Παγκύπρια Συντεχνία ΙΣΟΤΗΤΑ κατά Κύπρου — Άρθρα 5, 6 και 28 του Αναθεωρημένου Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Χάρτη, αυτοτελώς και υπό το φως του Άρθρου Ε — Αίτημα υπόδειξης άμεσων μέτρων (Κανόνας 36)

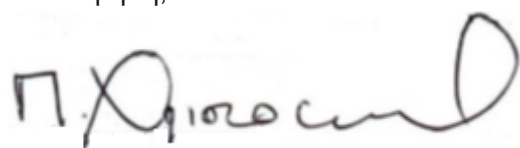
Αξιότιμε κύριε Γενικό Γραμματέα,

Δυνάμει του άρθρου 1(γ) του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου του 1995, η Παγκύπρια Συντεχνία ΙΣΟΤΗΤΑ, αντιπροσωπευτική εθνική συνδικαλιστική οργάνωση εγγεγραμμένη στην Κυπριακή Δημοκρατία, υποβάλλει διά της παρούσης τη συνημμένη συλλογική καταγγελία κατά της Κυπριακής Δημοκρατίας, για μη ικανοποιητική εφαρμογή των άρθρων 5, 6 και 28 του Αναθεωρημένου Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Χάρτη, αυτοτελώς και υπό το φως του Άρθρου Ε.

Ενόψει του σοβαρού και ανεπανόρθωτου κινδύνου βλάβης — ιδίως της συνεχιζόμενης ανάθεσης σε εκλεγμένο εκπρόσωπο των εργαζομένων καθηκόντων αντίθετων προς δεσμευτικές ιατρικές γνωματεύσεις και της επικείμενης κλιμάκωσης πειθαρχικής διαδικασίας κατά άλλου εκλεγμένου εκπροσώπου — η Συντεχνία ζητεί ευσεβάστως την υπόδειξη **άμεσων μέτρων** κατά τον Κανόνα 36 των Κανόνων της Επιτροπής, όπως εκτίθεται στο Τμήμα VI της καταγγελίας.

Η καταγγελία υποβάλλεται στην αγγλική· επισυνάπτεται ελληνική μετάφραση. Η τεκμηρίωση συνοδεύει την καταγγελία ως ενιαίος, ευρετηριασμένος φάκελος με ενιαία σελιδαρίθμηση — Παραρτήματα 1–14 (383 σελίδες, με σελιδοδείκτες πλοήγησης). Παρακαλούμε για βεβαίωση παραλαβής και πρωτοκόλληση της καταγγελίας.

Με εκτίμηση,



Πρόδρομος Χριστοφή

Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου — δεόντως εξουσιοδοτημένος να εκπροσωπεί τη Συντεχνία

ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Παγκύπρια Συντεχνία ΙΣΟΤΗΤΑ (Καταγγέλλουσα) κατά Κύπρου (Καθ' ης το Κράτος)
Υποβαλλόμενη δυνάμει του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου στον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη περί Συστήματος Συλλογικών Καταγγελιών (ETS αρ. 158)

I. Η ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΟΥΣΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗ

1. Η Παγκύπρια Συντεχνία ΙΣΟΤΗΤΑ — εγγεγραμμένη ως «Παγκύπρια Συντεχνία Εργοδοτούμενων, Αυτό-εργοδοτούμενων, Ορισμένου χρόνου, Αορίστου χρόνου και Συμβασιούχων (ΙΣΟΤΗΤΑ)» δυνάμει των περί Συντεχνιών Νόμων του 1965 έως 1996 (βασικός Ν. 71/1965· αρ. μητρώου 1006, πιστοποιητικό Εφόρου Συντεχνιών της 18.12.2017) («η Συντεχνία») — εδρεύει στη Λεωφ. Αγλαντζιάς 57Α, 2108 Λευκωσία. Οργανώνει εργαζομένους στον δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα, καθώς και στον ιδιωτικό τομέα, μέσω δεκαεπτά Κλαδικών Συμβουλίων — εκλεγμένων τομεακών οργάνων εκπροσώπησης — περιλαμβανομένων του Κλαδικού Συμβουλίου Δεσμοφυλάκων και του Κλαδικού Συμβουλίου Αστυνομικού Σώματος (ο πλήρης κατάλογος δημοσιεύεται στην ιστοσελίδα της Συντεχνίας, isotita.net). Ο αντιπροσωπευτικός της ρόλος ασκείται μέσω διαρκούς επικοινωνίας με υπουργεία και τμήματα, συλλογικών παραστάσεων και δημόσιας παρέμβασης. Το πιστοποιητικό εγγραφής και το εγκεκριμένο Καταστατικό της Συντεχνίας: Παράρτημα 14.
2. Η παρούσα υπογράφεται από τον κ. Πρόδρομο Χριστοφή, Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου, εξουσιοδοτημένο να εκπροσωπεί τη Συντεχνία κατά το εγγεγραμμένο Καταστατικό της (Παράρτημα 14), σύμφωνα με τον Κανόνα 23 των Κανόνων της Επιτροπής.

II. ΤΟ ΚΑΘ' ΟΥ ΚΡΑΤΟΣ — ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΕΚΤΟ

3. Η Κύπρος κύρωσε τον Αναθεωρημένο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη στις 27.9.2000 (Ν. 27(III)/2000) και αποδέχθηκε, μεταξύ άλλων, τα άρθρα 5, 6 και 28 στο σύνολό τους (άρθρο 4 του Ν. 27(III)/2000)· τον Οκτώβριο 2011 αποδέχθηκε εννέα πρόσθετες διατάξεις. Αποδέχθηκε το Πρόσθετο Πρωτόκολλο περί συστήματος συλλογικών καταγγελιών στις 6.8.1996· το Πρωτόκολλο ισχύει για την Κύπρο από 1.7.1998.
4. Ενεργητική νομιμοποίηση (*ratione personae*). Η Συντεχνία είναι «αντιπροσωπευτική εθνική συνδικαλιστική οργάνωση» κατά την έννοια του άρθρου 1(γ) του Πρωτοκόλλου. Η αντιπροσωπευτικότητα αποτελεί αυτόνομη έννοια του Πρωτοκόλλου: η Συντεχνία είναι νομίμως εγγεγραμμένη, διαθέτει δεκαεπτά εκλεγμένα Κλαδικά Συμβούλια στους τομείς της, περιλαμβανομένου του συνόλου του Κλάδου Δεσμοφυλάκων, και διαδραματίζει ενεργό ρόλο σε παραστάσεις και συλλογικά ζητήματα των τομέων της. Για τις εθνικές συνδικαλιστικές οργανώσεις δεν απαιτείται δήλωση κατά το άρθρο 2 του Πρωτοκόλλου.
5. *Ratione materiae* και *temporis*. Η καταγγελία αφορά τα άρθρα 5, 6 και 28 του Αναθεωρημένου Χάρτη — διατάξεις αποδεκτές από την Κύπρο — αυτοτελώς και υπό το φως του Άρθρου Ε, για πραγματικά περιστατικά από τον Δεκέμβριο 2025 και εντεύθεν, πολύ μετά την έναρξη ισχύος του Πρωτοκόλλου για την Κύπρο.
6. Τύπος. Η καταγγελία είναι έγγραφη, προσδιορίζει τις οικείες διατάξεις και τους λόγους για τους οποίους το Καθ' ου Κράτος δεν διασφάλισε την ικανοποιητική εφαρμογή τους (άρθρο 4 του Πρωτοκόλλου) και υπογράφεται από πρόσωπο που νομιμοποιείται να εκπροσωπεί τη Συντεχνία (Κανόνας 23). Υποβάλλεται στην αγγλική με ελληνική μετάφραση (Κανόνας 24).
7. Η εξάντληση εσωτερικών ενδίκων μέσων δεν αποτελεί προϋπόθεση παραδεκτού στη διαδικασία συλλογικών καταγγελιών. Οι εκκρεμείς εθνικές και διεθνείς διαδικασίες (παρ. 17 κατωτέρω) γνωστοποιούνται για λόγους πληρότητας και διαφάνειας· καμία δεν κωλύει την εξέταση της παρούσας, η οποία αφορά τη συμβατότητα της πρακτικής με τον Χάρτη.

III. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΣ

8. Η Συντεχνία καταγγέλλει συντονισμένη και κλιμακούμενη χρήση δημόσιας εξουσίας σε βάρος της εκλεγμένης ηγεσίας του Κλάδου Δεσμοφυλάκων της — του Αντιπροέδρου και Εκπροσώπου Τύπου κ. Γεωργίου Μαλτέζου και του Προέδρου κ. Κωνσταντίνου Κωνσταντίνου — κατόπιν αποκαλύψεων δημοσίου συμφέροντος και καταγγελίας πρακτικών

ρουσφετιού, σε συνδυασμό με δομική διάκριση υπέρ μίας και μόνης ανταγωνιστικής οργάνωσης (ΠΑΣΥΔΥ) ως προς την κρατική χρηματοδότηση και την πρόσβαση στους μηχανισμούς διαβούλευσης. Η κατάσταση αυτή στοιχειοθετεί παραβιάσεις των άρθρων 5, 6§§1–2 και 28 του Αναθεωρημένου Χάρτη, αυτοτελώς και σε συνδυασμό με το Άρθρο Ε.

IV. ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ

A. Αποκαλύψεις δημοσίου συμφέροντος, εκ των υστέρων επιβεβαιωμένες

9. Τον Δεκέμβριο 2025 ο κ. Μαλτέζος, υπό την εκλεγμένη ιδιότητα του Εκπροσώπου Τύπου του Κλαδικού Συμβουλίου, ανέδειξε δημόσια τον υπερπληθυσμό, την ανεξέλεγκτη κυκλοφορία ναρκωτικών και τη χρόνια υποστελέχωση στις Κεντρικές Φυλακές. Η ουσία των αποκαλύψεων αυτών, που αφορούν τις συνθήκες κράτησης, επιβεβαιώνεται ανεξάρτητα από την απόφαση του Μόνιμου Κακουργιοδικείου Λευκωσίας της 29.7.2025 στην υπόθεση 19600/2022 (συστηματική διακίνηση ναρκωτικών εντός των πτερύγων) και από την έκθεση της ίδιας της Επιτροπής του Συμβουλίου της Ευρώπης για την Πρόληψη των Βασανιστηρίων, CPT/Inf (2025) 39, δημοσιευθείσα στις 10.12.2025 (δραματικός υπερπληθυσμός· επείγουσα έκκληση για πρόσληψη και εκπαίδευση περισσότερου προσωπικού πρώτης γραμμής) (Παράρτημα 9). Χωριστά, κατήγγειλε πρακτικές ευνοιοκρατίας («ρουσφέτι»)· η διακριτή αυτή καταγγελία δεν περιλαμβάνεται στα όσα επιβεβαιώνουν η ανωτέρω απόφαση και έκθεση — αποτελεί αντικείμενο των προσφυγών της Συντεχνίας στην Ανεξάρτητη Αρχή κατά της Διαφθοράς και στον Γενικό Εισαγγελέα (Παραρτήματα 1 και 12) και παραμένει εκκρεμής και μη κριθείσα.

B. Η αλληλουχία δυσμενών μέτρων κατά του κ. Μαλτέζου

10. Με τη Διαταγή 3/26 της 3.2.2026 (ισχύς από 8.2.2026) απομακρύνθηκε αιφνιδίως από το σύστημα βάρδιας στο οποίο υπηρετούσε επί οκτώ έτη και τοποθετήθηκε σε σταθερό ωράριο γραφείου (07:30–15:00) στο Γραφείο Τεχνικών Υπηρεσιών — υπό την άμεση εποπτεία του επικεφαλής του κλάδου φυλακών της ανταγωνιστικής οργάνωσης, κατάσταση αντικειμενικής σύγκρουσης συμφερόντων.
11. Με διαδοχικές επιστολές της 2.3, 8.4, 14.4 και 27.4.2026 (Αρ. Φακ. Τ.Φ. 18.05.004) η διοίκηση αντιμετώπισε τον συνδικαλιστικό χρόνο ως διακριτική παραχώρηση, «παραχωρώντας» περιορισμένες ώρες κατ' εξαίρεση και υπό προειδοποίηση συνεπειών (Παράρτημα 3).
12. Καταχωρίστηκε ως «αδικαιολόγητα απών» για τις 9.4.2026, μολονότι είχε ενημερώσει εκ των προτέρων ότι κατά τον κρίσιμο χρόνο ασκούσε συνδικαλιστικά καθήκοντα, και μολονότι, με επιστολή της 22.4.2026 (Παράρτημα 4), είχε ζητήσει την επανένταξή του στο σύστημα βάρδιας ακριβώς ώστε τα αντιπροσωπευτικά του καθήκοντα να μην αναλώνουν εργάσιμο χρόνο.
13. Στις 4.5.2026 κλήθηκε εγγράφως να λογοδοτήσει για συνδικαλιστική ανακοίνωση της Εργατικής Πρωτομαγιάς· εν συνεχεία κινήθηκε πειθαρχική διαδικασία με βάση τη φερόμενη ως αδικαιολόγητη απουσία· και στις 8.5.2026 διορίστηκε ερευνώσα λειτουργός δυνάμει του άρθρου 81(2)(β) του περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμου — της βαρύτερης πειθαρχικής οδού — εικοσιτέσσερις ώρες μετά την επίσημη εσωτερική καταγγελία της Συντεχνίας της 7.5.2026 (Παραρτήματα 5–6).

Γ. Ο Πρόεδρος του Κλαδικού Συμβουλίου, κ. Κωνσταντίνου

14. Στις 6.5.2026, με προφορική εντολή, ανατέθηκαν στον εκλεγμένο Πρόεδρο του Κλαδικού Συμβουλίου καθήκοντα σε κλειστούς χώρους κατά παράβαση δεσμευτικών ιατρικών γνωματεύσεων που τα αποκλείουν για τεκμηριωμένους λόγους υγείας. Η ανάθεση θέτει σε κίνδυνο την υγεία του και παραμένει σε ισχύ· το έγγραφο αίτημα της Συντεχνίας για άμεση ανάκλησή της (Παράρτημα 6) δεν ικανοποιήθηκε.

Δ. Δομική διάκριση μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων

15. Κατά τα ίδια τα δημοσιονομικά στοιχεία του Κράτους (άρθρο δαπανών 0401200092), για τα έτη 2017–2025 καταβλήθηκαν κρατικές χορηγίες συνολικού ύψους €8.410.000 αποκλειστικά σε μία οργάνωση, την ΠΑΣΥΔΥ, ενώ η Συντεχνία δεν έλαβε τίποτα (Παράρτημα 2). Η Συντεχνία αποκλείεται ομοίως από τη Μικτή Επιτροπή Προσωπικού, τον πάγιο μηχανισμό

διαβούλευσης της δημόσιας υπηρεσίας, ο δε εκπρόσωπός της τέθηκε υπό την άμεση εποπτεία του επικεφαλής του κλάδου της ανταγωνιστικής οργάνωσης (παρ. 10 ανωτέρω).

Ε. Μοτίβο και εκκρεμείς διαδικασίες

16. Η Συντεχνία υποστηρίζει ότι τα ανωτέρω δεν αποτελούν μεμονωμένα περιστατικά, αλλά στοιχεία ενορχηστρωμένης προσπάθειας φίμωσης των εκλεγμένων εκπροσώπων της και αποδυνάμωσης — εν τέλει κλεισίματος — της οργάνωσης, προς όφελος της αποκλειστικά κρατικά χρηματοδοτούμενης ανταγωνίστριας, μέσω πρακτικών ευνοιοκρατίας και ρουσφετιού.
17. Διαδικασίες που έχουν ήδη κινηθεί και εκκρεμούν: εσωτερική καταγγελία προς τη Διεύθυνση Φυλακών (7.5.2026)· παράπονο προς την Επιτροπή Διοικήσεως και Προστασίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (18.5.2026· άρθρο 13(2) Ν. 42(I)/2025)· καταγγελίες προς τον Υπουργό Εργασίας και τον Έφορο Συντεχνιών (19.5.2026· άρθρο 13(1))· καταγγελία προς την Ανεξάρτητη Αρχή κατά της Διαφθοράς (20.5.2026)· αναφορά προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (αρ. 93021, 21.5.2026)· ποινική καταγγελία προς τον Γενικό Εισαγγελέα (27.5.2026)· και καταγγελία προς την Επιτροπή Συνδικαλιστικής Ελευθερίας της ΔΟΕ (8.6.2026) (Παραρτήματα 1, 5–8, 10, 12–13).

V. ΟΙ ΠΡΟΒΑΛΛΟΜΕΝΕΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΟΥ ΧΑΡΤΗ

A. Άρθρο 5 — δικαίωμα οργάνωσης

18. Το άρθρο 5 υποχρεώνει το Κράτος αφενός να απέχει από επεμβάσεις, αφετέρου να διασφαλίζει, στον νόμο και στην πράξη, αποτελεσματική προστασία των εργαζομένων και των οργανώσεών τους έναντι πράξεων αντισυνδικαλιστικής διάκρισης και αντιποίνων. Οι δεσμοφύλακες είναι πολιτικοί υπάλληλοι στους οποίους το άρθρο 5 εφαρμόζεται πλήρως· δεν εμπίπτουν στις στενές κατηγορίες (αστυνομία, ένοπλες δυνάμεις) για τις οποίες επιτρέπονται ειδικοί περιορισμοί, κάθε δε περιορισμός οφείλει εν πάση περιπτώσει να πληροί το Άρθρο G. Η αλληλουχία των παρ. 10–13 — τιμωρητική μετακίνηση, αντιμετώπιση του αντιπροσωπευτικού χρόνου ως ανακλητής παραχώρησης και πειθαρχική κλιμάκωση αντικειμενικά συνδεδεμένη χρονικά και ουσιαστικά με προστατευόμενη δράση — καταδεικνύει αποτυχία της προστασίας αυτής στην πράξη.
19. Το άρθρο 5 επιβάλλει περαιτέρω ουδετερότητα του Κράτους μεταξύ των συνδικαλιστικών οργανώσεων. Η αποκλειστική, διαρκής και αδιαφανής δημόσια χρηματοδότηση μίας οργάνωσης (€8.410.000 έναντι μηδενός), σε συνδυασμό με τον αποκλεισμό της καταγγέλλουσας από τους μηχανισμούς διαβούλευσης και την υπαγωγή του εκπροσώπου της σε στέλεχος της ανταγωνίστριας, παρέχει αποφασιστικό πλεονέκτημα σε μία οργάνωση και ασκεί πίεση στην ελεύθερη επιλογή των εργαζομένων. Τέτοια ευνοιοκρατία είναι ασύμβατη με το άρθρο 5, ερμηνευόμενο σε αρμονία με το άρθρο 11 ΕΣΔΑ (Wilson και NUJ κατά Ηνωμένου Βασιλείου, 2.7.2002· Demir και Baykara κατά Τουρκίας [Ευρ. Σύνθ.], 12.11.2008· Straume κατά Λετονίας, 2.6.2022, για αντίποινα σε βάρος συνδικαλιστικής εκπροσώπου λόγω δηλώσεων εκ μέρους της συντεχνίας της) και συνεπώς προς την προσέγγιση της Επιτροπής για το δικαίωμα οργάνωσης (βλ. π.χ. EUROMIL κατά Ιρλανδίας, Καταγγελία αρ. 112/2014). Το ίδιο το κυπριακό δημόσιο δίκαιο αναγνωρίζει την αρχή της πολλαπλότητας των συντεχνιών (ΠΑΣΥΝΟ ν. Δημοκρατίας (1994) 4 Α.Α.Δ. 174).

B. Άρθρο 6 — δικαίωμα συλλογικής διαπραγμάτευσης

20. Το άρθρο 6§1 απαιτεί την προώθηση κοινών διαβουλεύσεων μεταξύ εργαζομένων και εργοδοτών, το δε άρθρο 6§2 την προώθηση μηχανισμών εκούσιων διαπραγματεύσεων. Ο δομικός αποκλεισμός αντιπροσωπευτικής συντεχνίας του προσωπικού των φυλακών από τη Μικτή Επιτροπή Προσωπικού και από κάθε ισοδύναμο μηχανισμό διαβούλευσης — ενώ μία ευνοούμενη οργάνωση απολαμβάνει χρηματοδότηση και θεσμική πρόσβαση — δεν διασφαλίζει την αποτελεσματική άσκηση των δικαιωμάτων αυτών για τους εργαζομένους που εκπροσωπεί η Συντεχνία.

Γ. Άρθρο 28 — εκπρόσωποι των εργαζομένων

21. Το άρθρο 28 εγγυάται στους εκπροσώπους των εργαζομένων (α) αποτελεσματική προστασία έναντι βλαπτικών εις βάρος τους πράξεων λόγω της ιδιότητας ή των δραστηριοτήτων τους

ως εκπροσώπων και (β) κατάλληλες διευκολύνσεις για την ταχεία και αποτελεσματική άσκηση των καθηκόντων τους. Η τιμωρητική μετακίνηση, η πειθαρχική δίωξη θεμελιούμενη σε απουσία για την οποία είχε δοθεί προηγούμενη ενημέρωση, ο διορισμός ερευνώσας λειτουργού κατά τη βαρύτερη πειθαρχική διάταξη εντός εικοσιτεσσάρων ωρών από την καταγγελία της Συντεχνίας και η επικίνδυνη για την υγεία ανάθεση στον Πρόεδρο του Κλαδικού Συμβουλίου συνιστούν βλαπτικές πράξεις κατά την έννοια του άρθρου 28(α). Η αντιμετώπιση του συνδικαλιστικού χρόνου ως διακριτικής, συνοδευόμενης από προειδοποιήσεις παραχώρησης αναιρεί τις διευκολύνσεις του άρθρου 28(β), όπως και η απόρριψη της ίδιας της πρότασης του εκπροσώπου (Παράρτημα 4) που σκοπό είχε να αποφευχθεί κάθε χρήση εργάσιμου χρόνου.

Δ. Άρθρο Ε — απαγόρευση διακρίσεων

22. Επικουρικώς και σωρευτικώς, η διαφορετική μεταχείριση μεταξύ της Συντεχνίας (και των μελών και εκπροσώπων της) και της ευνοούμενης οργάνωσης — στη χρηματοδότηση, στην πρόσβαση στη διαβούλευση, στις διευκολύνσεις και στην έκθεση σε αντίποινα — στερείται αντικειμενικής και εύλογης δικαιολόγησης και συνιστά διάκριση λόγω συνδικαλιστικής ένταξης («άλλη κατάσταση»), σε συνδυασμό με τα άρθρα 5, 6 και 28.
23. Επιβαρυντικό πλαίσιο. Τα αντίποινα απαντούν σε αποκαλύψεις δημοσίου συμφέροντος των οποίων την ουσία — ως προς τις συνθήκες κράτησης — επιβεβαίωσε η ίδια η CPT του Συμβουλίου της Ευρώπης. Η τιμώρηση του εκπροσώπου που τις διατύπωσε παράγει αποτρεπτικό αποτέλεσμα (chilling effect) στην άσκηση των αντιπροσωπευτικών λειτουργιών που ο Χάρτης σκοπεί να διασφαλίσει (πρβλ. Straume κατά Λετονίας, ανωτέρω).

VI. ΑΙΤΗΜΑ ΥΠΟΔΕΙΞΗΣ ΑΜΕΣΩΝ ΜΕΤΡΩΝ (ΚΑΝΟΝΑΣ 36)

24. Προς αποτροπή κινδύνου σοβαρής και ανεπανόρθωτης βλάβης, η Συντεχνία ζητεί από την Επιτροπή να υποδείξει στο Καθ' ου Κράτος, εκκρεμούσης της απόφασής της: (α) την αναστολή της ανάθεσης στον κ. Κωνσταντίνου καθηκόντων σε κλειστούς χώρους και την πλήρη συμμόρφωση με τις δεσμευτικές ιατρικές γνωματεύσεις που τον αφορούν· και (β) την αναστολή της πειθαρχικής διαδικασίας που κινήθηκε κατά του κ. Μαλτέζου δυνάμει του άρθρου 81(2)(β) και την αποχή από κάθε περαιτέρω βλαπτικό μέτρο κατά των εκλεγμένων εκπροσώπων της Συντεχνίας σε σχέση με τα αντιπροσωπευτικά τους καθήκοντα.

VII. ΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ

25. Η Συντεχνία ζητεί ευσεβάστως από την Επιτροπή: (α) να κηρύξει την καταγγελία παραδεκτή· (β) να διαπιστώσει ότι η κατάσταση στην Κύπρο συνιστά παραβίαση των άρθρων 5, 6§§1–2 και 28 του Αναθεωρημένου Χάρτη, αυτοτελώς και υπό το φως του Άρθρου Ε· και (γ) να καλέσει την Επιτροπή Υπουργών να συστήσει στην Κύπρο — (i) να παύσει τα βλαπτικά μέτρα και να αποκαταστήσει το προηγούμενο εργασιακό καθεστώς του κ. Μαλτέζου· (ii) να διασφαλίσει πλήρη συμμόρφωση με τις ιατρικές γνωματεύσεις που αφορούν τον κ. Κωνσταντίνου· (iii) να εγγυηθεί στην πράξη την προστασία και τις διευκολύνσεις των εκπροσώπων των εργαζομένων κατά το άρθρο 28· (iv) να θεσπίσει αντικειμενικά, διαφανή και αμερόληπτα κριτήρια για κάθε δημόσια χρηματοδότηση συνδικαλιστικών οργανώσεων και για την πρόσβαση στους μηχανισμούς κοινής διαβούλευσης· και (v) να αναφέρει τα ληφθέντα μέτρα.

VIII. ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ

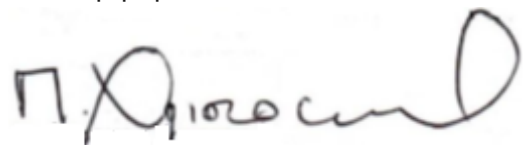
26. Η καταγγελία υποβάλλεται στην αγγλική· επισυνάπτεται ελληνική μετάφραση. Ο φάκελος τεκμηρίωσης των Παραρτημάτων 1–14 (383 σελίδες, ευρετηριασμένος, με ενιαία σελιδαρίθμηση) συνοδεύει την καταγγελία.

IX. ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

- Παράρτημα 1 — Επιστολή-καταγγελία προς την Ανεξάρτητη Αρχή κατά της Διαφθοράς (20.5.2026): πλήρης νομική και πραγματική ανάπτυξη.
- Παράρτημα 2 — Καταστάσεις κρατικής χορηγίας προς την ΠΑΣΥΔΥ 2017–2025 (άρθρο δαπανών 0401200092).
- Παράρτημα 3 — Επιστολές της Αν. Διευθύντριας Τμήματος Φυλακών ημ. 2.3, 8.4, 14.4 και 27.4.2026 (Αρ. Φακ. Τ.Φ. 18.05.004).

- Παράρτημα 4 — Αίτημα κ. Μαλτέζου για επαναφορά σε σύστημα βάρδιας (επιστολή 22.4.2026).
- Παράρτημα 5 — Διορισμός ερευνώσας λειτουργού δυνάμει άρθρου 81(2)(β) (8.5.2026) και πειθαρχική κλήση (4.5.2026).
- Παράρτημα 6 — Εσωτερική καταγγελία του Κλαδικού Συμβουλίου Δεσμοφυλάκων προς τη Διεύθυνση Φυλακών (7.5.2026).
- Παράρτημα 7 — Απάντηση Τμήματος Εργασιακών Σχέσεων / Εφόρου Συντεχνιών (29.5.2026).
- Παράρτημα 8 — Έντυπο Καταγγελίας Ευρωπαϊκής Επιτροπής (αρ. 93021, 21.5.2026), με τη συνημμένη Αναλυτική Περιγραφή.
- Παράρτημα 9 — Δημόσια έγγραφα: τεκμηρίωση συνθηκών κράτησης στις Κεντρικές Φυλακές — έκθεση CPT/Inf (2025) 39 (10.12.2025) και απόφαση Μόνιμου Κακουργιοδικείου Λευκωσίας (υπόθ. 19600/2022, 29.7.2025)· περιλαμβάνεται το πλήρες κείμενο της απόφασης.
- Παράρτημα 10 — Παράπονο προς την Επίτροπο Διοικήσεως και Προστασίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (18.5.2026· άρθρο 13(2) Ν. 42(I)/2025).
- Παράρτημα 11 — Επιστολή Διεύθυνσης Τμήματος Φυλακών προς τον Γενικό Εισαγγελέα (9.3.2026): παραπομπή του νομικού ζητήματος της συνδικαλιστικής απουσίας· ουδέποτε ελήφθη γνώματευση.
- Παράρτημα 12 — Ποινική καταγγελία προς τον Γενικό Εισαγγελέα (27.5.2026), καλύπτουσα μεταξύ άλλων το μοτίβο ευνοιοκρατίας/ρουσφετιού.
- Παράρτημα 13 — Καταγγελία προς την Επιτροπή Συνδικαλιστικής Ελευθερίας της ΔΟΕ (υποβλήθηκε ηλεκτρονικά στις 8.6.2026)· περιλαμβάνεται το αποδεικτικό αποστολής.
- Παράρτημα 14 — Πιστοποιητικό εγγραφής της Συντεχνίας (Έφορος Συντεχνιών, αρ. μητρώου 1006, 18.12.2017) και εγκεκριμένο Καταστατικό της (αναθεώρηση 2.4.2024), από τα οποία προκύπτει, μεταξύ άλλων, η εξουσία εκπροσώπησης του Προέδρου.

Με εκτίμηση,



Πρόδρομος Χριστοφή

Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου, Παγκύπρια Συντεχνία ΙΣΟΤΗΤΑ
Λευκωσία, 10 Ιουνίου 2026